

# 鳴謝

都城洪門民治黨達權社新慶落成開幕慶典，叨蒙中華人民共和國大使館中國洪門民治黨駐加總支部支分部達權總社，支社本市僑團僑領商號友好們惠賜祝詞儀，金鏡屏花籃，大時鐘，獅頭獅鼓軍器運動衫褲錦旗等寶貴禮物，本黨社同人等敬領之餘，萬分感謝，以表謝忱。

都城洪門民治黨達權社同人敬謝厚惠芳名，恕不稱呼。

林生三百元，大群俱樂部二百元，永興隆麵廠一百五十元，張阜民一百四十元，遠東簽語餅百元，雷國一百元，馬庇俊一百零五元，大華麵廠一百元，劉孔道一百元，黃佬文一百元，張良球一百元，周瑞能一百元，利昌園一百元，洪記肉店八十五元，關發堯六十五元，李翠屏六十五元，林德影六十二元五毫，黃新六十元，大漢公報五十元，穩寧黨社，柯京民治黨，香港龍鳳劇團，康樂武館，麥始興堂，芳園餐館吳乃文，伍景春，華麗攝影相館，多來俱樂部，永昌餐廳，陳擇榮，呂北祐，司徒昌蔭，陳韶，黃牛仔，陳雄，周筱春，廣海聯合會，司徒民，張發瑜，雷光，黃占群，業才，薛丁元，林文，李志惠，黃彥，林子平，馬燦，方春芳，馬新，林壽寧，鍾，邵東成，曾燦，雷煦然，黃顯，吳乃文，林平，伍如，安省麥始興堂，梁湖洲，梁磐基，劉榮夫婦，（以上每五十元）

國際酒樓四十元，黃天燁，陳世超，方銳，薛永強，江南餐館劉良，（以上每四十元）

關振旺廿元，陳郁，李華俊，余強，伍梓培，黃壬，黃維新，錢芳，台灣同胞聯誼社，萬國公司荔園味香，梁湖洲，梁磐基，胡初，潘伯光，林樹，龍軍訪，張九，司徒仗，鄧煥，林沾夫婦，陳振，楊杰興，周練，盧錦單，張植，陳毓瑞，關林，國泰酒家，潘瑞寧夫婦，華昌豆腐舖，伍國強，余榮慶，高子植，金菊園飯店，華豐公司，周驥，黃榮斌，王卜一（以上每廿五元）

雲埠黨社，蘭頓民治黨，李子璇，李子祥，周子和，黃英發，梁潮霖，關艾，金都戲院，樂都戲院，羅蘭芳，張靄韶沈缺帆，（以上每廿五元）

維城達權總社民治黨，錦碌黨社，滿城黨社，黃江夏堂雲山公所，陳頴川堂，會然別墅，伍華金，一品香林瑞景，西湖茶樓同人溫仲，涉趣園劇社，滿城黃金灼，滿城陳子雄，滿城余文蔚，滿城謝文斌，陳棟沛，金漢公司，新生公司，謝耀光，李全，張靄文，桃園飯店，陸鏡榮，薛國強，好時年餐館，偉倫公司，星偉棧公司，華商會，華僑福利協會，大喜金銀珠寶行，榮興堂，趙悅鴻，雲埠李華英，關灼，華麗思，林新，林舉祥，李萬華，司徒輝嫂，劉伯雄，馬盈夫婦，飛鳳，黃錫坤，黃自民，余炳華，呂壬子，馬小庭，經濟飯店，陳強夫婦，張瑞深，鍾功靄，羅炎，鍾和

盛，黃能，劉永福，黃才，甯明照，周楫，大群俱樂部，馬彪，方福超，劉佐，馬先生，林西河堂，金漢公司，陳炳，蘭頓埠雷立強，何惠生，黃健新，李榮，汝利慎民治黨，黨近黨社，龍岡親義公所，永生芽菜廠，快報，黃啓明，衛沛霖，鳳凰顧繡莊，龍庭珠寶，劉盛，治安環球公司，張理鵬，薛維聖嫂，喜臨門飯店，龍鳳園飯店，李氏總分公所，嘉禾戲院，司徒成嫂，黃伯濤，李小梅，袁蘇貞，余達禮，司徒創，余碩和，周瑞吉，呂拔明，鄭厚強，鄭忠儒，梁劉雁翎，呂益，阮少漢，呂壬，湯樹榮嫂，伍錦才，林嶺基，馬嘗澤，林普慶，鍾國庭，黃活華，鄭蔭鵬，楊社暢，中美公司，雲埠黃傑群，林兆樞，何醒華，伍森寬，林永，梅美瓊，李伯健，李暢，永生隆，林庭官姆，麥娣，方榮，（以上每十元）  
李偉緒吉元，陳明豪，伍貴，新林棧，宛地辟民治黨，（以上每五元）  
瑞獅巡遊華埠採青僑團商號芳名  
延香飯店五十二元，海宮公司五十元，金門餅家五十元，珠城酒家四十元，白宮俱樂部四十元，多來俱樂部三十二元，大群俱樂部卅元，僑樂俱樂部卅元，天龍酒家廿元，得心燒臘廿元，萬里書店廿元，龍庭珠寶行十五元，金陵茶樓十五元，大利十三元，西園酒家十二元，鴻發燒臘十二元，榮豐公司十元，新僑國貨公司，萬利燒臘，奇華餅家，鳳凰顧繡，萬國公司，星偉棧公司，桃園飯店，海豐公司，西湖茶樓，海源魚肉店，黃江夏堂雲山公所，永生芽菜廠，治安環球公司，（以上每十元）  
陳穎川堂，中國國貨，好時年餐館，檀島咖啡室，永利公司，聯僑劇社，榮興行，味香燒臘，香港點心，海天酒家，黃舉旅館，（以上每五元）  
永生隆三元，永利行三元，嘉寧三元，雙喜燒臘三元，新林棧二元，五月花餐館二元，鍾士攝影一元，  
各界人士惠賜寶實禮物如下  
粵海音樂社大鐘一座，永利公司大鐘一座，檀島咖啡大鐘一座，華麗攝影錦旗三面，香港龍鳳劇團錦旗一面，呂北祐合家路程牌一面，榮豐公司軍器一套，運動衫褲五十套，中華印刷公司醒獅一條，劉來增夫婦運動衫褲五十套，薛丁元張，海宮公司座椅五十張，李志惠合家運動衫褲五十套，中華印刷公司醒獅一條，海宮公司座椅五十張，張，運動衫褲五十套，中華印刷公司醒獅一條，海宮公司座椅五十張，李志惠合家運動衫褲五十套，中華印刷公司醒獅一條，劉來增夫婦運動衫褲五十套，薛丁元張，海宮公司座椅五十張，李志惠合家運動衫褲五十套，中華印刷公司醒獅一條，醒獅一條，鳳凰顧繡莊龍庭珠寶行桌圍一幅，開治版牌一幅  
（以下鏡屏）  
大生行，葉玉麟，長城書店商報同，蓮香餅家，紐約梅賢添雲埠鄭炯光呂頌韶同，新金城餐館，薛湘文林少蓮伍香雲，陳錦釗呂北祐譚秉衡鍾怡睦鍾存忠

華高雲 大拿加  
記興源利金  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 East Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
TELEPHONE 684-4428

中華特  
最新  
零沽批發  
藥材成

司公限有隆華  
WAH LOONG LTD.  
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
TELEPHONE 684-4428

利民企業有限公司  
Leman Enterprises Ltd.  
520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7  
Phone: 253-5266, Cable "Lemanco"

長城公司  
GREAT WALL CO.  
289 E. Hastings Street  
Van. B.C. Tel. 669-6833

直接進口  
雲南白藥  
批發零沽 一律歡迎  
價中心：  
運到國產  
外埠郵購 特價優待  
地址：總店：片打東街一三五  
分店：片打東街二九九  
電話：六八一一二八二  
藥罐頭 醬油  
大批運到 長期供  
適合家庭用各種海產蝦  
新到  
高級魚丸，爽口蝦丸  
靚响螺肉，鮮蜆咸魚  
本號並設有各式缸瓦盞  
蒸籠厨具，應有盡有  
大量進口 專營批發  
中國及香港各種西士凍螺  
龍蝦尾，適合中西餐館採  
各種冰鮮魚，包括紅三角  
黃花魚，獅子魚牙帶魚，  
腳立等。另有特大，去皮  
腸冰鮮尤魚，長期供應。  
選辦祖國及香港唐山什  
批發零沽 無任歡迎  
新到貨品  
包靚大紅咸旦  
軟心硬心皮旦  
大量供應

▲新到▼

梅林午餐肉 醬中或咸魚  
中國腰果仁 五香黑瓜子  
珠江椰子糖 去皮尤魚  
脆皮椰子糖 士林筍絲  
速溶檸檬茶 甜酸蕎頭  
辣麻油筍尖 龍鳳膠快子  
白米每百磅減收五毫  
尚有彩票抽獎

廿三週年紀念  
酬謝顧客門市部大減價  
八月廿五、廿六、廿七日  
一連三天  
什貨一律九折

新到

火腿

美國維珍尼亞

原隻每磅

五元九毫五

批發另議

本公司附設鷄鴨公司  
東街二五六號(正舖右鄰)

六八一·一〇一二

新鮮鷄鴨，肉類，均用電子  
極為準確，絲毫不爽。

批發，一律歡迎

藥，學會九種氣功及打坐，每天練習，身體  
皺紋減少，行路輕快，舒筋活血止痛，幫助陽  
氣，失眠，頭痛，減肥，婦女病，消除疲勞，  
在東南亞二十年經驗，現住溫哥華唐人街  
(華新書局旁邊樓上)

2nd Fl. Vancouver, B.C. 每日下午一時至七  
時，日照常，每日上午休息。

LEKKU IMPORTING CO. LTD.  
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 683-7451

PHONE 683-3032

七時。陽萎轉弱，片時。